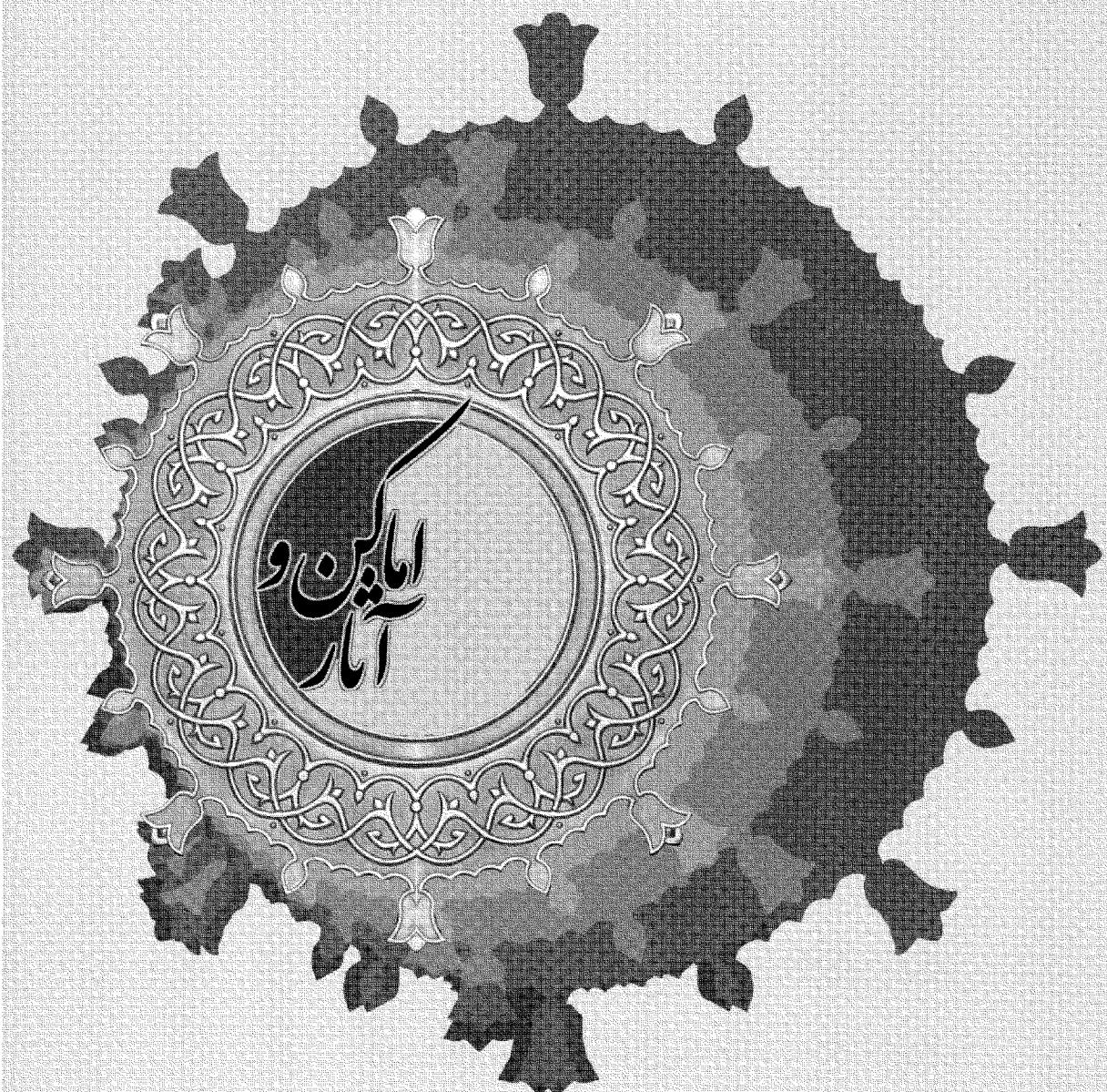
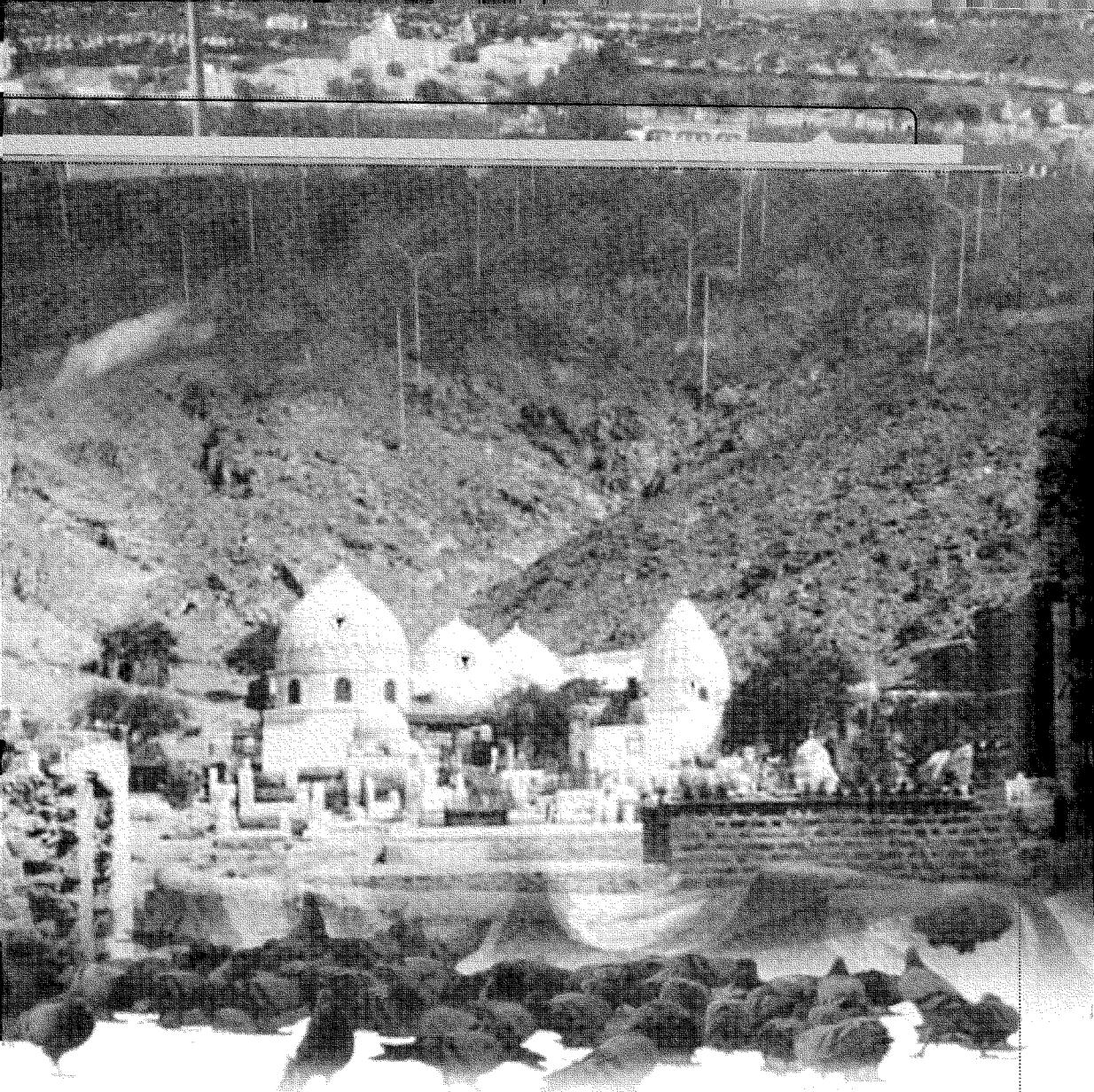


لَيْلَةُ الْمَقْرَبَةِ





معرفی اثباتی مکان‌های تاریخی-اسلامی مکه مکرمه

(با استناد به تواتر علمی و تواتر محلی)

بهروز رفیعی*

* عضو هیأت علمی پژوهشگاه حوزه و دانشگاه

معرفی اثباتی مکان‌های تاریخی - اسلامی مکه مکرمه

میقات

۷۱

شماره ۷۷ - پاییز ۱۳۹۰

چکیده

در این باریکه سخن پس از اشارتی بس کوتاه به آن چه بر سر مکان‌های مقدس مکه مکرمه و مدینه منوره به دست قوم وهابی رفته است، از محتوای کتاب «الاماكن المأثورة المتواترة في مكة المكرمة: عرض و تحليل» نوشته دکتر عبدالوهاب ابراهیم ابو سلیمان سخن می‌رود و سپس به معرفی رهیافت مؤلف محترم کتاب در این اثر گرانسونگ پرداخته می‌شود و در فرجام مقال، از ترجمه این کتاب اندکی یاد می‌شود.

کلید واژگان: مکان‌های تاریخی، مکه مکرمه، تواتر علمی و محلی، رهیافت ابو سلیمان، وهابیان

مقدمه

با تحریر شماری پرشمار از مکان‌های تاریخی - اسلامی در دو شهر مقدس مکه مکرمه و مدینه منوره که به بهانه‌های واهی رخداد، احساسات مذهبی مسلمانان نادیده انگاشته و چنان رفتار شد که پنداری در جهان جز قوم وهابی حاکم بر حجاز، مسلمانی نیست. مسلمانان به زودی به عمق فاجعه بی بردنده و در پی چاره برآمدند اما دیگر کاری جز زنده نگاه داشت یاد و نام مکان‌های از دست رفته در سینه کتاب‌ها نمانده بود؛ از این رو، کتابی چند درباره مکان‌های مقدس برجای مانده و از میان رفته این دو شهر، قلمی گشت. طرفه آن که در این میان کتابی از دل قوم وهابی پدید آمد که از نوع دگر است و به اعتبار ارزش کار، پژوهشکده حج و زیارت به ترجمه آن همت گمارد. این جستار در پی معرفی آن کتاب و این ترجمه است.

پشت پا به آثار نیاکان پاک قوم و میراث امت

در مکه امروزین، بیشینه مکان‌های تاریخی - اسلامی، از میان رفته است و از آنها جز نام و یادی برجای نمانده است. برای معرفی اثباتی مکان‌های دیروزین مکه مکرمه باید کاری می‌شد چه، بارفت زمان و آمد نسیان، نام و یاد این مکان‌ها از ذهن و زبان مردم زدوده می‌شود و دور نمی‌نماید که در آینده روزی، برای تطهیر دامن ویرانگران، اصل بود و وجود این مکان‌ها از پایه بن، انکار گردد.

باری، میراث فرهنگی هر ملت آینه گذشته آن است؛ از این رو، دولت‌ها در سراسر جهان می‌کوشند این آینه‌ها هرچه بیشتر کشف و بازسازی و بازآفرینی شوند و جلا پذیرند و از دست گزند روزگار در امان بمانند تا آیندگان از گذشته و گذشتگان بی خبر نمانند و پیشینه تاریخی ملت فسانه نشود. اما در حجaz، نه این می‌اندیشنند و کار دگر می‌کنند؛ چه، بزرگان این قوم بر این باورند که: «بزرگ داشت مکان‌های تاریخی جایز نیست؛ زیرا ممکن است مردم گمان برند این مکان‌ها ارزش معنوی دارند و این به شرک می‌انجامد!»^۱ چون چنین است، برای موحد ماندن خلائق، وهابیان با یورش به مکان‌های مبارک^۲ در شهرهای مقدسی چون: مکه، مدینه و کربلا، پای کوبان تا توانستند کوفتند و سوختند و کشتند و بردند و آن مایه گستاخ گشتند که اگر پایمردی مدنیان نبود، اکنون از مسجدالنبی و مبارک بارگاه نبوی نیز، چونان بقیع، جز تلی از خاک نمانده بود.

گذر از عمر به محمد بن عبدالوهاب

وهابیان گراف می‌باشد که پیرو خلفای راشدنده^۳؛ چه، نخستین کسی که بر مزار مبارک نبوی بنایی نهاد، عمر بن خطاب است.^۴ اما امروزه همین جماعت، اگر می‌توانستند، از آنچه بر مزار مبارک نبوی است هیچ برجای نمی‌گذاشتند؛ مگر این قوم مدعی نیستند که خانه خدیجه کبری^۵ پس از مسجدالحرام برترین مکان مکهٔ مکرمه است؟ آیا امروزه اینان از این خانه مقدس چیزی برجای نهاده‌اند؟

ناتوان از درک و دریافت

قوم وهابی چنان کرده است که پنداری تفاوت از زمین تا آسمان، میان مکان‌هایی که پیامبر خدا^۶ و اهل بیت او^۷ در آن‌ها آمد و شد کرده‌اند و نماز گزارده‌اند و به هر روی، با آن ذوات مقدس نسبتی دارند یا دیگر مکان‌ها را در نمی‌باید، از این روست که اینان - بر خلاف گذشتگان خود که حتی در باره خرد و ریزها و متعلقات خانه خدیجه کبری کتاب می‌نگاشتند -^۸ چنان بی پروا گشتند که حتی خانه خدیجه کبری که فرودگاه وحی و زادخانه زهرا است را تخریب و جای آبریز کردنده^۹ و زادخانه پیامبر اعظم^{۱۰} را ویران و محل آن را علفخانه چار پایان نمودند!^{۱۱}

آن که از او جز این انتظار نیست

مگر از قومی که پیشینیانش با پیامبر خدا^{۱۰} و اهل بیت او^{۱۱} آن کردند که می‌دانیم و نگوییم، و پسینیانش هر مسلمانی را که چونان آنان نیندیشد مشرک تراز عربان جاهلی می‌دانند^{۱۲} و خود را چنان در آتش توحید ناب، سوخته می‌پندارند که شأن پیامبر^{۱۳} فرو می‌کاهمند و به کفرگویی می‌رسند و تلاف می‌بافند^{۱۴} و زnar می‌بندند^{۱۵} و با نامسلمان حربی رقص شمشیر می‌کنند و مسلک اسلام صهیونیستی می‌گسترانند^{۱۶} جز این انتظار می‌رود؟

واکنش از درون

باری شناعت کار، آن مایه است که از همان آغاز، ردیه نویسی بر وهایت در میان اهل سنت آغاز گشت و کسانی چون سلیمان بن عبدالوهاب (برادر محمد بن عبدالوهاب) با پرداختن کتاب «الصواعق الالهیة فی الرد علی الوهابیة» و احمد زینی دحلان با نگارش «الدرر السنیة فی الرد علی الوهابیة» و محمد بن عفّالق با تحریر «رسالة فی رد ابن عبدالوهاب» و ابن سویدی با نوشتن کتاب «المشكاة المضية ردًا علی الوهابیة» و محمد کرد علی با کتاب «الوهابیة و الشبهات فی القديم والحديث» و محمد عزّة دروزه در کتاب «یهود الحجاز» به رد وهایت و انتقاد از اندیشه و رفتار وهایان قلم سودند و دیر نپایید که انبویی از این دست آثار پدیدار گشت.^{۱۷}

قلمداران سوته دل

طیعی بود که چندان نپاید و دلسوزان قلمزن برای معرفی مکان‌های تاریخی، به ویژه مساجد و مزارات بریاد رفته و بر جای مانده در مکه مکرمه و مدینه منوره چاره‌ای کنند. این دست آثار کمایش به قلم غیر وهایان پرداخته شده است.

کاری از نوع دیگر

آن‌چه در این میان غریب افتاده، نگارش کتابی در بازشناخت آثار تاریخی - اسلامی مکه مکرمه، به قلم یکی از عالمان رسمی دستگاه وهابی، دکتر عبدالوهاب ابراهیم ابوسلیمان^{۱۸} - از اعضای شورای علمای اعلم عربستان و عضو هیأت تحریریه دانشنامه بزرگ مکه مکرمه و مدینه منوره - و نشر آن در موسسه فرقان به ریاست احمد زکی یمانی وزیر اسبق نفت آن کشور است.

از رویای احیا تا چاره کار

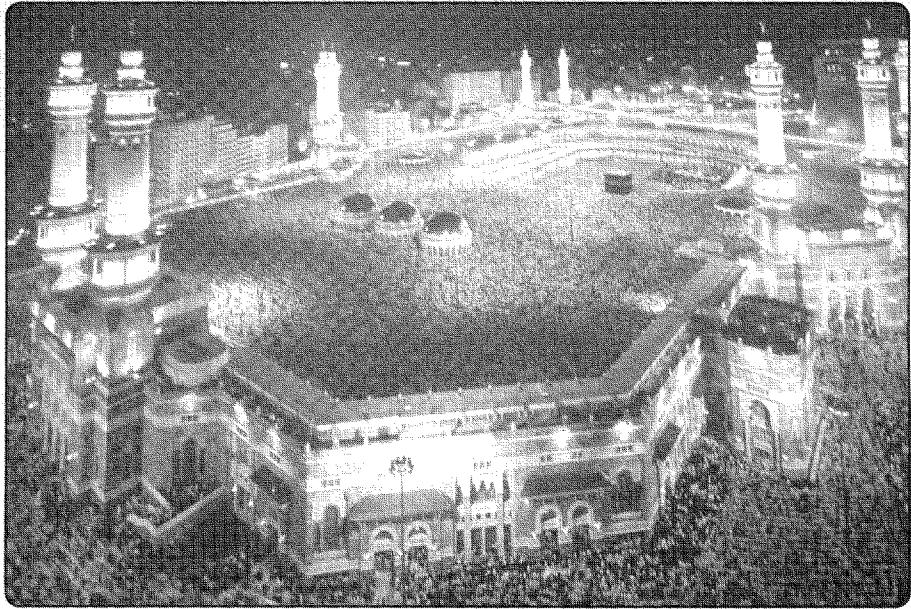
امروزه در فراق جان‌گزای این مکان‌های مقدس، هر کاری جز احیای آن‌ها - به رویا می‌ماند - راستی که مویه برآب رفته از جوی است؛ چرا که آن‌چه نشاید، شد و فاجعه‌ای سخت مصیبت‌بار روی داد و شماری پر شمار از مکان‌های تاریخی بس مقدس در ام القراءی جهان اسلام از میان رفت و غمگانه باید پذیرفت که دیگر اثری نمانده است تا دلالت بر صاحب اثر کند؛ اما در کنار و بر کنار این اندوه کاهنده جان، چه باید کرد تا آیندگان، باری باور کنند و انکار نکنند که در مکه مکرمه، پیامبر ﷺ را زادخانه و خدیجه را خانه بوده است و مسلمانان بر فراز کوه ابو قیس در جای رؤیت شق القمر مسجدی ساخته بودند و... این‌ها همگی مکان‌هایی بوده است که تا پیش از سیطره وهابیان بر حجاز، جملگی برپا بودند و دلالت‌ها داشتند و دل می‌بودند و مردم در آن‌ها پایی جای رسول الله ﷺ را جان بوسه می‌زدند و برآن، گونه می‌ساییدند و به دیده‌اش غبار می‌زدودند و دست عشق برآن می‌سودند و بدان تبرک می‌جستند که جای پای محمد ﷺ است، بوی حبیب می‌دهد.^{۱۴}

این گره، مگر با نگاشتن کتاب‌هایی مانند آنچه استاد ابو سلیمان پرداخته است، گشودنی نیست و هم از این روزت که ایشان با استناد به سیره نامه‌های نبوی و آثار موجود در تاریخ مکه مکرمه و مناسک نامه‌های حج و منابع فقهی و تواتر محلی، اثری در خور و خواندنی آفریده است تا شرح و شکافتن بدیع و مفید از مکان‌های مقدس تاریخی - اسلامی مکه مکرمه رقم خورد و چراغی باشد فرا راه جویندگان.

اشاراتی بر محتوای کتاب

کتاب «الاماكن المأثورة المتوترة في مكة المكرمة - عرض و تحليل» که با عنوان مکان‌های تاریخی مکه مکرمه (آن‌چه بود، آن‌چه هست) ترجمه شده است.^{۱۵} از مقدمه، شش فصل ۲-۳ گفتاری و چند پیوست برآمده است. در مقدمه به فلسفه نگارش کتاب اشار شده و از اهمیت میراث فرهنگی در انتقال میان نسلی فرهنگ سخن رفته است و به بایستی پیمودن راه پیشینیان در پاسداشت میراث اسلامی و تلاش برای زنده داشت یاد این میراث در دل و دماغ نسل‌ها و پیش گیری از گم گشت آن‌ها در دل تاریخ پرداخته شده است.

* فصل پنجم، سرآغاز نگارش در باره مکان‌های تاریخی مکه مکرمه است.



گفتار نخست این فصل با اشارتی به بشارت حسن بصری به یکی از دوستانش به روایت دعا در شماری از مکان‌های مکه مکرمه و یادآوری فضایل آن‌ها سر می‌گیرد و افزوده می‌شود که دیگران نیز از این نکته در آثار خود یاد کرده‌اند.

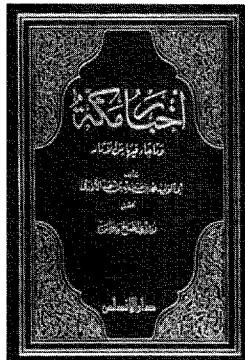
گفتار دوم این فصل نیم نگاهی است به مواضع و دلبستگی صحابه و تابعین نسبت به مکان‌های تاریخی بازمانده از صدر اسلام در مکه مکرمه و مدینه منوره، برای نمونه، از زبان قاضی عیاض آمده است که بزرگداشت وسائل منسوب به حضرت رسول و مکان‌هایی که آن حضرت در آن‌ها آمد و شد کرده است، بزرگداشت آن حضرت به شمار می‌رود. پرداختن به این امور، بایی مهم در آثار پیشیگیران بوده است.

* فصل دوم، درباره مکان‌های تاریخی در منابع تاریخی است.

گفتار یکم این فصل از مکان‌های تاریخی در سیره نگاشت‌های نبوی سخن گفته است از آن‌هاست: «الاستيعاب في معرفة الأصحاب» اثر ابن عبد البر؛ «الروض الانتق في شرح السيرة النبوية لابن هشام»، نوشته سهیلی؛ «امتاع الاسماع بما للرسول من الابناه والاموال والحفدة والمتاع»، اثر مقریزی؛ «سُبْلُ الْهُدَى وَالرِّشادُ فِي سِيرَةِ خَيْرِ الْعَبَادِ»، نوشته محمد بن یوسف الصالحی. در این چند اثر به زادخانه پیامبر خدا پرداخته شده است.

گفتار دوم، به بررسی مکان‌های تاریخی در کتاب‌های خاص تاریخ مکه مکرمه اختصاص یافته است. این کتاب‌ها عبارت‌اند از:

۱. «أخبار مكة و ما جاء فيها من الآثار»، از رقی. نگارنده در بازشکافت مطلب از جایگاه ممتاز از رقی و کتاب بی‌بديلش در تاریخ مکه می‌نویسد و سپس به شرح مکان‌های زیر در این کتاب می‌پردازد: زادخانه نبوی، خانه خدیجه، خانه ارقم بن ابی ارقم، مسجدی در بالا دست مکه کنار چاه جیر بن مطعم، مسجد جن، مسجد شجره، مسجدی در بالادست مکه کنار سوق الغنم، مسجد سرر، مسجدی در عرفه سمت راست موقف، مسجد کبش، مسجدی در ذی طوی، غار حرا، غار ثور، مسجد البيعه، مسجد جعرانه و مسجد تنعيم.



۲. «أخبار مكة في قديم الدهر و حدیثه»، فاکهی. در این کتاب به مکان‌های زیر پرداخته شده است: زادخانه نبوی، خانه خدیجه، مکانی در اجیاد صغیر که به آن متکا گفته می‌شود، مسجد خانه ارقم بن ابی ارقم، مسجدی در عرفه که مسجد ابراهیم خوانده می‌شود، مسجد کبش، مسجدی در بالادست مکه در ردم اعلی، مسجد حرس، مسجد البيعه، مسجد شجره، مسجد سرر، مسجدی در نزدیکی برامین، مسجدی در شب علی، مسجدی در ذی طوی، مسجد شجره پایین‌تر از محله یاجح، مسجدی در کوه ثور، مسجدی در کوه حرا. نگارنده در ادامه این گفتار به مقایسه سیاهه مکان‌ها در کتاب از رقی و فاکهی می‌پردازد.

۳. «شفاء الغرام بأخبار البلد الحرام»، فاسی. وی به مکان‌های زیر اشاره کرده است: مسجدی در بالا و نزدیک مجرزه بزرگ، مسجد الرایه، مسجدی که به آن مختاراً گویند، مسجد

ابوبکر، مسجد الاجاہ، مسجد البیعه، مسجدی در منازن زدیک خانه‌ای معروف به دارالمنحر، مسجد کبیش، مسجد حیف در منا، مسجدی در تنعیم، مسجد فتح، زادخانه نبوی، زادخانه حضرت زهرا^{علیها السلام}، زادخانه امام جعفر صادق^{علیه السلام}، خانه ابوبکر، خانه ارق ابن ابی ارق، خانه عباس بن عبدالمطلب، مسجد مرسلاط.

شرح شیوه فاسی در معرفی این مکان‌های مقدس، از دیگر مطالب این بخش از سخن است.

۴. «جامع اللطیف فی فضل مکة و أهلها و بناء الیت الشریف»، ابن ظہیره قرشی.
در گفتار پایانی این کتاب زادخانه‌ها، خانه‌ها، مسجدها، کوه‌ها، آرامگاه‌های مکه مکرمہ واکاوی شده است. زادخانه حمزه سید الشهداء، زادخانه عمر، مساجدی که از رقی از آن‌ها نام برده اما اکنون از آن‌ها اثری نیست، از بحث‌های تازه این کتاب است.

۵. «الاعلام باعلام بیت الله الحرام فی تاریخ مکة المشرفة»، نهروالی. سخن فرجامین این کتاب، درباره مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ است و در آن به گونه‌ای روشنمد و مبسوط به این مکان‌ها پرداخته شده است. وی تنها مکان‌هایی را که در روزگار او شناخته شده بوده‌اند واشکافته است.

۶. «الارج المسکی فی التاریخ المکی و تراجم الملوك و الخلفاء»، عبدالقدادر طبری. او فصل سوم کتابش را به معرفی زادخانه‌ها، مساجد، نوانخانه‌ها و محل‌هایی در مکه مکرمہ که زیارت آن‌ها مستحب است اختصاص داده است. زادخانه نبوی، زادخانه حضرت زهرا^{علیها السلام}، خانه خدیجه^{علیها السلام}، خانه خیزان، از جمله مکان‌ها معرفی شده در این کتاب است.

۷. «منائع الکرم فی اخبار مکة و الیت و ولاتة العرم»، سنجری. در این اثر، ذیل مکان‌های مکه و زیارتگاه‌های آن، به این مکان‌های تاریخی پرداخته شده است.

۸. «تحصیل المرام فی اخبار الیت الحرام و المشاعر العظام و مکة و العرم و ولاتها الفخام»، ابن صباغ. او در فصل سوم کتاب به مکان‌های زیارتی مکه مکرمہ اشاره نموده و از روایت دعا در آن‌ها گفته است.

۹. سالنامه «العربیة فی شأن الدوّلۃ العثمانیة». در شماره چاپ شده در ۱۳۰۳ق. این نشریه، به مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ پرداخته شده است.

۱۰. «العقد الشمین فی فضائل البلد الأمین»، خضرابوی. در فصل سوم این کتاب به بررسی ۳۱ مکان پرداخته شده است.
۱۱. «آفاده الانام بذکر أخبار بلد الله الحرام»، غازی. فصل سوم تا ششم این کتاب، خاص واکاوش مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ است.
۱۲. «ملخص مناسک الحج ویلیه دلیل الآثار المطلوبة فی مکة المحبوبة»، طرابسی. وی ۳۰ مورد از مکان‌هایی را که دربر دارنده مشاعر مقدس است برشمرده و نقشه مکه مکرمہ را ترسیم کرده و محل مکان‌های تاریخ در مکه مکرمہ را برابر آن معلوم داشته است.
۱۳. «معالم مکة التاریخیة والأثریة»، بلادی. این کتاب فraigیرترین اثر در موضوع خود است. گفتار سوم،^{۱۰} معرفی مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ در کتاب‌هایی است که به تاریخ مکه مکرمہ و مدینه منوره پرداخته‌اند. در این گفتار به دو کتاب اشاره شده است:

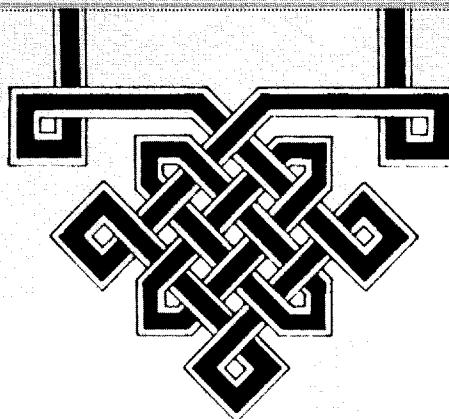
 ۱. «تاریخ مکة المشرفة و المسجد الحرام و المدينة الشریفة و القبر الشریف»، اثر ابن حبیا. فصل دوم و هفتم این کتاب در باره مکان‌های مقدس در مکه مکرمہ است که نماز گزاردن در آن‌ها و زیارت آن‌ها مستحب است.
 ۲. «موسوعة مرآة الحرمين الشريفين و جزيرة العرب»، نوشته ابویوب صیری پاشا. این اثر پنج جلدی در نیمة دوم قرن سیزدهم قمری، به قلم یکی از اتباع ترکیه عثمانی - که مورخ و عامل حکومت عثمانی در مکه مکرمہ بوده - نگارش یافته است. وی در نگارش این کتاب از منابع تاریخی و مشاهدات شخصی خود بهره برده و تألیف کتابش هفده سال به طول انجامیده است و اثری به راستی خواندنی و در نوع خود کم نظیر آفریده است.

در جلد دوم این کتاب به ۳۹ مکان مقدس در مکه مکرمہ و در جلد چهارم آن به ۴۰ مسجد میان مکه مکرمہ و مدینه منوره پرداخته شده است.

گفتار چهارم، تک نگاشت‌هایی در نثر و نظم در باره مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ.

(الف) تک نگاشت‌هایی به نثر:

 ۱. «عدة الانابة فی أماكن الإجابة»، محجوب. در این اثر، ذیل هر یک از مکان‌هایی که گفته شده، دعا در آن‌ها روا می‌شود، مطالبی آمده است. این کتاب به‌واقع شرحی است بر ایاتی در این زمینه.



۲. «تحفة الأنام في مآثر البلد الحرام»، زروانی. در این کتاب هم به شرح مکان‌هایی که دعا در آن‌ها روا می‌شود پرداخته شده و آمده است که فضیلت این مکان‌ها تابع فضیلت کسانی است که در آن‌ها نماز گزارده‌اند یا سکونت داشته‌اند یا زاده شده‌اند.

۳. «معالم مکة التاریخیة و الاثریة»، بلادی. در این کتاب دانشنامه‌ای، مکان‌های تاریخی مکه مکرمه چینش الفبایی شده و شرح داده شده‌اند.

ب) تک نگاشت‌هایی به نظم:

شماری از عالمان - خواه فقیه، خواه مورخ - آثاری به نظم در باره مکان‌های تاریخی مکه مکرمه پرداخته‌اند، مانند: ابو جعفر احمد بن محمد مرادی، عبدالملک بن جمال الدین عصامی، محمد بن علان صدیقی.

* فصل سوم، مکان‌های تاریخی مکه مکرمه در تأثیف‌های فقهی. در گفتار نخست این فصل از مکان‌های تاریخی در آثار زیر سخن رفته است:

۱. «مشیر الغرام الساکن على اشرف الاماکن»، ابن جوزی. در این کتاب به هفده مکان تاریخی؛ اعم از زادخانه و مسجد و منزل در مکه مکرمه پرداخته شده است.

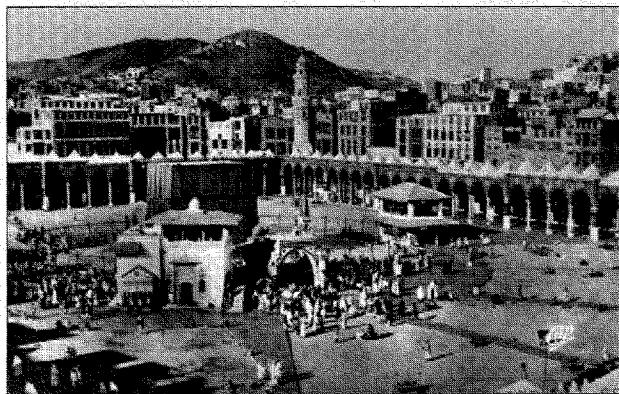
۲. «البحر العقیق فی مناسک العصرة و الحج إلى الیت العتیق»، ابن خسیا. در این اثر، از مکان‌هایی که زیارت آن‌ها مستحب و دعا در آن‌ها رواست، ذیل مساجد، زادخانه‌ها و خانه‌ها یاد شده است.

۳. «الباب المناسک و عباب المسالک»، سنندی مالکی. وی ذیل سه عنوان به این مکان‌ها اشاره کرده است: مکان‌های اجبات دعا، مکان‌هایی از مسجد الحرام که پیامبر خدا در

- آنها نماز گزارده است، زیارت مکان‌هایی که به فضیلت شهره‌اند.
۴. «ارشاد السالک إلى أفعال المناسك»، ابن فردون. در این کتاب مطالب، ذیل این عنوان گنجانده شده است: شرح آثار شریف مکه که شایسته است بدان‌ها تبرک جست.
 ۵. «الإيضاح في مناسك الحج والعمرة»، نوری. او مکان‌های زیارتی مکه مکرمہ را هیجده مورد دانسته و به شرح هر یک پرداخته است.
 ۶. «القرى لقاصد أم القرى»، محب طبری. در این اثر، که عظیم‌ترین و برترین کتاب در مناسک است، از نوزده مکان تاریخی سخن رفته است.
 ۷. «هدایة السالک إلى المذاهب الأربعة في المناسك»، ابن جماعه. در این کتاب به فضیلت زیارت زادخانه نبوی، خانه خدیجه رض، مسجدی در دار خیزان... اشاره شده است.
 ۸. «فتح الفتح في شرح الإيضاح للنبوی»، ابن علان صدقی. وی از فضیلت ذاتی و اکتسابی مکان‌های تاریخ مکه مکرمہ یاد کرده و به نوزده مکان پرداخته است.
- گفتار دوم این فصل درباره تحلیل علمی عناوین فقهی مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ در آثار فقیهان است و در آن پس از بیان مفهوم استحباب، از قول چهارده تن از بزرگان اهل سنت به استحباب نماز گزاردن و دعا کردن در مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ اشارت رفته و افزوده شده است که بی گمان مکان‌ها به اعتبار کسی که در آن‌هاست یا آنچه در آن‌ها رخداده است، نسبت به یکدیگر برتری دارند.
- * فصل چهارم، شواهد وجود تواتر محلی درباره مکان‌های تاریخی در مکه مکرمہ است:

در گفتار یکم این فصل، پس از بیان مفهوم و چگونگی حصول تواتر محلی، به نمونه‌هایی از تواتر محلی در آثار عالمانی چون ابن ظهیره در کتاب «الجامع اللطیف فی فضل مکة و أهلها و بناء الیت الشریف» و ابن ضیا در کتاب «البحر العمیق فی مناسک العمره و الحج إلی الیت العتیق» پرداخته شده است.

گفتار دوم این فصل درباره عنایت ملک عبدالعزیز به مکان‌های تاریخی مکه مکرمہ است و در آن، به حکم دادگاه شرع، مبنی بر موقوفه بودن زادخانه نبوی و موافقت دادگاه با درخواست بازمائدگان شیخ عباس قطان برای ایجاد کتابخانه در آن محل مبارک، و نیز



موافقت با درخواست آنان برای وقف خانه حضرت خدیجه رض و ایجاد مدرسه‌ای در آن برای حفظ قرآن کریم اشاره شده است. در متن درخواستی، مطالبی آمده است که به تواتر محلی، دال بر صحت انتساب این دو مکان به رسول خدا صلی الله علیه و آله و سلم و خدیجه رض کبری رض آشکارا دلالت دارد.

* فصل پنجم، دیدگاه علماء در باره زیارت مکان‌های تاریخی در مکه مکرمه. در گفتار یکم این فصل به دیدگاه مخالفان زیارت این مکان‌های مقدس و در گفتار دوم آن به آرای موافقان این کار اشارت رفته است.

* فصل ششم، در باره وضع کنونی مکان‌های تاریخی در مکه مکرمه است. در گفتار یکم این فصل از مکان‌های تاریخی از میان رفته مکه یاد شده است. این مکان‌ها شامل ۸ مسجد و ۵ منزل است.

در گفتار دوم، مکان‌های تاریخی بر جای مانده در مکه مکرمه معرفی و به تغییرات و تعمیرات صورت گرفته در آن‌ها اشاره شده است. این مکان‌ها شامل زادخانه نبوی، مسجد الرایه، مسجد الاجابه، مسجد الیعه، مسجد خیف، مسجد ابویکر، مسجد تعییم، مسجد فتح، مسجد جن، مسجد جعرانه، غار حرا و غار ثور است.

در پیوست یکم که دامن فراخترین فراز کتاب است، به شرح و شکافت زندگی علمی و بر شماردن آثار مؤلفانی که در باره مکه مکرمه قلم سوده‌اند و در این کتاب از آثار آنان یاد شده، پرداخته است. مؤلف با استفاده مستقیم از مقدمه محققان بر این کتاب‌ها به این امر پرداخته و در این زمینه کاری علمی صورت نداده است.

اشارتی کوتاه به رهیافت استاد ابو سلیمان در این کتاب

مؤلف محترم با عنایت واعتراف به فرهنگی جایگاه این مکان‌های مقدس در ذهن و زبان مسلمانان، در تلاشی ستدنی توانسته است با استناد به تواتر علمی برآمده از منابع پرشمار و گوناگون علمی، و تواتر محلی، نیک اثبات کند که مکان‌های بررسی شده در این کتاب، به راستی در مکه مکرمه وجود داشته‌اند و انتسابشان به پیامبر خدا و اهل بیت و صحابه گرامی آن حضرت خدشنه ناپذیر است و تردید و انکار برخی کسان، از سر ناگاهی و بی ارزش است.

همچنین از متن کتاب بر می‌آید که برخلاف شیوه ناستدنی و دور از سیره و سنت قوم و هابی، سلف صالح مورد اعتماد مؤلف بر روایی بل استحباب زیارت این مکان‌ها و نمازگزاردن در آن‌ها گردن نهاده‌اند و خود برای رضای رب و پاسخ به عشق به پیامبر چنین می‌کرده‌اند.

مؤلف گرامی، خواسته یا ناخواسته، بر خطابودن تخریب این مکان‌ها اعتراف بل اعتراض کرده و آن‌ها را مبارک خوانده است و صفت مبارک را وصف کاشف برای این مکان‌ها دانسته و پذیرفته است که مکان‌ها به اعتبار کسی که در آن‌ها آمد و شد کرده یا رخدادی که در آن‌ها روی داده است نسبت به یکدیگر برتری دارند. وی تصریح می‌کند: هر مکانی که پیامبر خدا در آن فرود آمده، مبارک است و هیچ مسلمان جاهلی با این امر مخالفت نمی‌ورزد، چه رسد به عالم عاقل. با این حال به این گونه مکان‌ها توجه نمی‌شود، نمونه‌اش مسجد الیعه است که به تازگی مخروبه آن در پس کوه عقبه کشف شده است. وی گاه متأثر از فطرت مسلمانی خود، از باقی ماندن پاره‌ای از مکان‌های مقدس در مکه مکرمه ابراز شادمانی می‌کند و اندوه خود را از بی توجهی به مکان‌های مقدس، این گونه بیان می‌دارد:

«اندوه سینه را می‌فشارد که به تاریخ اسلامی شماری از این مکان‌ها توجه درخور نمی‌شود.

مکان‌های تاریخی دو شهر مقدس مکه مکرمه و مدینه منوره نمادها و نشانه‌های زنده تاریخ اسلام و مکان‌های سرنوشت ساز آن است و از

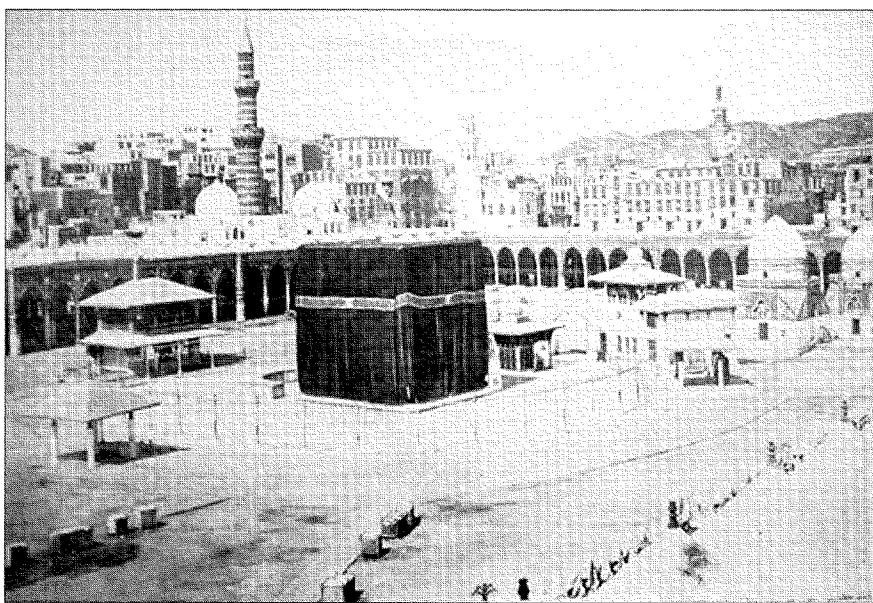
میان بردن آن‌ها تاریخ اسلام را در نگاه نسل‌های آینده به افسانه بدل می‌سازد.

فراخوانی به نابودی مکان‌های تاریخی دو شهر مکهٔ مکرمه و مدینه منوره از میان بردن تاریخ اسلام در زادخانه اصلی آن است. تا آنجا که می‌دانیم شیوهٔ سلف صالح حتی اگر مخالف زیارت این مکان‌ها بوده‌اند، فراخوانی به از میان بردن آن‌ها نبوده است.

آری، بزرگداشت هرکس که خدا او را بزرگ داشته، بزرگ داشت خداوند و گرامی داشت هر کس خدا او را گرامی داشته، گرامی داشت خداوند است.»

این سخنان، گونه‌ای روی برtaفت از تندری‌های خرد ناپسند قوم وهابی است که به از میان رفتن آثار تاریخی - اسلامی مکهٔ مکرمه و مدینه منوره انجامیده و پاره مجسم بخشی از تاریخ اسلام را برباد داده است.

کاش در میان عالمان و بزرگان قوم در حجاز، خانهٔ تکانی عقلانی صورت می‌گرفت تا مسلمانان از نابخردی‌های این قوم و رفتار خنک آنان اندکی می‌آسودند و بیش از این به باورهای آنان بی‌حرمتی نمی‌شد و دیگر



یادگاری از پیامبر خدا^{علیه السلام} و یارانش از میان نمی‌رفت.
آنچه دکتر ابوسلیمان کرده و گفته است، نیک ترین کار برای زنده داشت
یاد و نام این مکان‌های مقدس در ذهن و زبان مردم و انتقال نوشتاری
میراث از میان رفته گذشتگان به آیندگان است.

اشارتی کوتاه به پاره‌ای از کاستی‌های این اثر

گذشته از کاستی‌های محتوایی و ویرایشی این کتاب که در فرازی «از این ترجمه» اندکی بدان‌ها خواهم پرداخت، در اینجا یادآور می‌شوم که به جا بود برای باز شکافت موضوع، از سفرنامه‌های جهان گردانی چون ابن جبیر و حج نامه‌های فراوان حاجیانی چون ابراهیم رفت پاشا^{۱۷} و اشارات شاعران عرب به مکان‌های مقدس از میان رفته در مکه مکرمه هم بهره برده می‌شد.

از ترجمه کتاب

مترجم در ترجمان این اثر کوشیده است در کنار پایبندی به امانت و پاسداشت اصالت متن مبدأ، زبان مقصد را از تأثیر زبان مبدأ دور بدارد و متنی به کمال فارسی یافریند. گاه در متن و پانوشت‌های ارجاعی مؤلف محترم خطاهایی رخ داده است که در خور چشم پوشی نبود؛ از این رو، مترجم مجبور شد آن مایه که توانست، منابع مورد استفاده مؤلف محترم را فرا چنگ آرد و دشواری تحقیقی دوباره را بر خود هموار سازد و درستی متن و ارجاعات را اکاود و موارد نادرست را - که از قضا بسیار بود - دو باره بار آورد. این اصلاحات در پانوشت‌ها با [] و ... م، و در متن با [] مشخص شده است. گفتنی است از نزدیک به ۵۵۰ پانوشت کتاب بیش از ۳۸۰ مورد آن از مترجم است؛ وانگهی مترجم در بیش تر موارد باقی مانده هم تصرفاتی گرده است که در [] نهاده شده‌اند.

پاره‌ای اشارات مؤلف محترم با عقاید شیعه و حقیقت ساز نمی‌آمد، این گونه مطالب حذف شد؛ چه، جای شرح و نقد سخن نبود.

گاه سخنان مؤلف محترم ابهام داشت و کثر می‌نمود، در این موارد نیز مترجم وادرار شد با مراجعة مکرر به منابع موجود و افزودن پانوشت‌هایی توضیحی، این ابهام و نادرستی‌ها را بزرداشت.

شماری از واژگان که بار تاریخی دارند و بازشکافت مفهومی آن‌ها برای خواننده فارسی زبان سودمند می‌تواند بود، در پانوشت شرح داده شد.

جای گفتار سوم در فصل دوم خالی می‌نمود، افزوده شد.

تنظیم و ترتیب منابع در کتاب‌نامه مؤلف محترم ناقص و غیر فنی بود، از این رو، هم چینش مشخصات کتاب شناختی منابع و هم چینش خود منابع بازآفرینی و به سامان شد.

منابع و مراجع مترجم در انتهای کتاب آورده شد.

نمایه‌ای چند به کتاب افزوده شد تا بهره‌گیری از کتاب آسان‌تر افتد.

بی‌نوشت‌ها:

۱. این سخن، فتوای شماره ۱۶۶۲۶ عبد‌العزیز بن عبدالله بن باز از مفتیان بنام عربستان است که در سال ۱۴۱۴ قمری صادر شده است.

۲. امروزه از بسیاری از این مکان‌های مقدس و تاریخی، جز نامی در کتاب‌ها نمانده است.

۳. وفاه‌الوفا بأخبار دارالمصطفى، سمهودی، ج ۲، ص ۴۸۱

۴. برخی از عالمان اهل سنت، مدینه متوره را به اعتبار وجود پیکر مقدس حضرت رسول ﷺ در مسجد النبی، حتی از مکه مکرمہ با فضیلت‌تر می‌دانند و در این باره چنین سروده‌اند:

جزم الجمع بأن خير الأرض ما قد حاط ذات المصطفى و حواها

كالنفس حين زكت مأواها و نعم لقد صدقوا بساكنها علت

و کسانی که براین برتری گردن نهاده اند باری این دو شهر را در فضیلت همایه می‌دانند. بنگرید به: موسوعة مرآة الحرمين الشرفين و جزيرة العرب، صبری باشا، ص ۱۳۰

۵. محمد علی علان صدیقی (۹۸۰ - ۱۰۵۸) که از علمای اهل سنت است کتابی قلمی ساخته است با عنوان «الفحات الأربیحة فی متعلقات بیت أم المؤمنین خدیجہ».

۶. «نصیحة لإخواننا علماء، تجد»، رفاعی، ص ۵۹

۷. «اعیان الشیعه»، امین، ج ۱، ص ۵۹

۸. بنگرید به: «الشیهات، محمدبن عبدالوهاب»، ص ۲۲۷ و ۲۲۸ به نقل از تاریخ العربیة السعودية، فاسیلیف، ص ۹۳

۹. اشارتی است به ترهات پاره‌ای از وهابیان، برای نمونه محمد بن عبد‌الوهاب از صلوات بر محمد و آل محمد با صدای بلند باز می‌داشته و کسانی را که در گلگسته‌ها به هنگام اذان بر او صلوات می‌فرستادند، مجازات می‌کرد بل می‌کشت و می‌گفت: از نگاه من گناه نوای ریاب در خانه روسيی از گناه صلوات بر پیامبر بر فراز منابر بیشتر است (روضة المحتاجین لمعرفة قواعد الدين، بیبریس، ص ۳۸۴). حال آن که حریفیش (در ۸۰۱ق.) که از اهل سنت است می‌گوید:

من زار قبر محمد نزال الشفاعة في غد

بس الله كرر ذكره و حديثه يا منشدی

و اجعل صلاتك دائماً جهراً عليه تهندی

نیز محمد بن عبد‌الوهاب گفته است که محمد طارشی (چاپاری) بیش نبوده است. یکی از اطراف‌یاش در حضور او می‌گوید: چوب دست من از محمد برتر است! چه باری با آن می‌توان گزنده‌ای را کشت، حال آن که محمد مرده است و دیگر بهره‌ای نمی‌رساند. او طارشی (چاپاری) بوده که در گذشته است (روضة المحتاجین لمعرفة قواعد الدين، بیبریس، ص ۳۵۸). محمد بن عبد‌الوهاب حتی زیارت مزار پیامبر خدا ﷺ را حرام و بدعت می‌داند، حال آن که اهل سنت بر سر و جوب واستحباب این کار اختلاف دارند و می‌تردید

حرام دانستن آن خرق اجماع و بدعتی بس شنیع است.

۱۰. دولت شبه جزیره انگلیس به پاس خدمات ملک عبدالعزیز، به وی لقب شوالیه فرقه بات می‌دهد، و ملک فهد خادم الحرمين الشرفین هم با a Knight of the Order of the Bath دریافت ملکه انگلیس عکسی گرفته است که در آن نشان بریتانیا با نماد صلیب برگردان آویخته است.
۱۱. مردم از این اصطلاح، کنایتی است به رفتار کسانی چون عبدالعزیز بن عبدالله آل الشیخ، پیش وقت شورای علمای اعلم عربستان و عبدالله بن جبرین و صالح لهیدان از اعضای آن شورای فقهی که برپایی تظاهرات در حمایت از مردم غزه و تظاهرات علیه رژیم صهیونیستی را رخنه در توحید و حرام می‌دانند و مزدورانه اعلام می‌دارند که هدف مقاومت اسلام در لبنان گشودن پای اسرائیل به سرزمین‌های اسلامی است.
۱۲. پیشینه آثاری که در رد بر ابن تیمیه و عبدالوهاب نگاشته شده، حاصل قلم فرسایی عالمان غیر شیعه است. بنگرید به: السلفة الوهابية أفكارها الأساسية و جذورها التاريخية، ساقاف، ص ۱۴۶-۱۳۳ (در این کتاب از ۱۰۵ اثر در رد و نقد این مسلک یاد شده است).
۱۳. دکتر ابو سلیمان در ۱۳۵۶ قمری در مکه مکرمہ زاده شد و بالیغ تا در سال ۱۳۹۰ قمری از دانشگاه لندن با درجه دکتری فارغ التحصیل گشت. وی در سال ۱۴۰۳ قمری در دانشگاه ام القرای مکه مکرمہ به رتبه استاد تمامی رسید. از ابو سلیمان یشن از ۱۵۱ اثر علمی در قالب کتاب و مقاله به چاپ رسیده است. او همچنین مسؤولیت‌های علمی و اجتماعی فراوانی را گرفت و در همایش‌های پرشماری در سطح ملی و بین‌المللی در داخل و خارج عربستان شرکت جسته است.
۱۴. در استقای عبدالله بن بلیه، قاضی القضاط و هاییان از علمای مدینه در خصوص آنچه این قوم آن را بدعت و کفر می‌خوانند که در روزنامه ام القری (مکه، ۱۷ شوال، ۳۳۴ قمری، شماره ۶۹) از جمله آمده است که آیا گشتن به دور ضریح نبوی و بوسیدن و دست سودن به آن و رویه آن دعا کردن مشروع است؟ ۱۴ تن از علمای مدینه در فتوایی جمعی این اعمال را مطلقاً منوع و خلاف شرع معرفی می‌کنند (الرد علی فتاوى الوهابيين، سید حسن صدر، ص ۲۹ و ۳۰). حال آن که حضرت زهراء^{علیها السلام} چون رسول الله^{صلی الله علیه و آله و سلم} به خاک سپرده شد، بر مزار آن حضرت حاضر شد و از خاک آن برگرفت و بر دیده نهاد و چنین مرثیه سرازی نمود:

ما ذا على من شم تربة أحمد
أن لا يشم مدى الزمان غوايلا
صبت على مصائب لو أنها
صبت على الأيام صرن لياليا

نیز مالک و عبدالله بن عمر به منبر نبوی تبرک می‌جستند و ابو ایوب انصاری که از کبار صحابه است قبر مبارک را در آغوش می‌کشیده است و بلال مؤذن رسول الله^{صلی الله علیه و آله و سلم} چهره بر مزار نبوی می‌سوده است (تاریخ مدینه دمشق، ابن عساکر، ج ۸، ص ۱۳۷؛ اعلام البلا، ذہبی، ج ۱، ص ۱۵۸؛ وفاء الوفاء، سمهودی، ج ۴، ص ۱۴۰۳؛ نیز الغدیر، امینی، ج ۵، صص ۱۵۱-۱۴۶). روشن است که این افراد از این بوشه و دست سودن و

در آغوش کشیدن‌ها جز فرو کاستن از اندوه فراق و نشان دادن پایه و مایه دلستگی خود به رسول الله ﷺ
در بی‌جزی دیگر نبوده اند:

أَمْرُ عَلَى الدِّيَارِ دِيَارَ لِلِّيِّ
أُقْتَلَ الدِّيَارُ وَالجَدَارُ
وَ مَا حُبُّ الدِّيَارِ شَغَفَ قَلْبِي
وَلَكُنْ حُبُّ مَنْ سَكَنَ الدِّيَارَا

همچنین عبدالله بن عمر، ابو حنیفه، مالک، زرقانی، ابن جماعه، سبکی، محمد بن همام که جملگی از عالمان اهل سنت اند تأکید کرده‌اند که رو به مزار شریف نبوی دعا کردن از دعا کردن رو به کعبه بهتر است (الدرر السنیة فی الرد علی الوهابیة، دحلان، ص ۲۲ و ۲۳).

۱۵. این کتاب به درخواست مرکز تحقیقات حج (پژوهشکده حج و زیارت کنونی) و به این قلم ترجمه شده و آماده نشر است.

۱۶. این گفتار افزوءه مترجم است.

۱۷. ابراهیم رفت پاشا، سرلشکر مصری علاقه‌مند به زیارت خانه خدا، چهار بار (۱۳۱۸، ۱۳۲۰، ۱۳۲۱، ۱۳۲۵ قمری) به مکه مکرمه مشرف شده است. وی حمله دار مصریان بوده و در زندگینامه خودنوشتش آورده است که در هر چهار سفر کوشیدم هر چه می‌بینم ثبت و ضبط کنم. برآیند این کار کتاب مرأة الحرمين أو الرحلات الحجازية والحج و مشاعره الدينية محللاً بمئات الصور الشمية (قاهره، مکتبة الثقافة الدينية، بی تا) است که گذشته از مشاهدات نگارنده، به منابع تاریخی فراوانی هم مستند شده است و در آن، گذشته از اشاراتی به تاریخ زندگی پیامبر خدا ﷺ، نکاتی بس ارزشمند درباره مکه مکرمه و مدینه منوره و مکان‌های مقدس این دو شهر و شهر جده و مسائل آماری پرشماری در باب حج و آداب و رسوم مردم مکه و مدینه و بسیاری مطالب دیگر در آن گرد آوری گشته است که برای اهل تحقیق بس معتمد و خواندنی افتاده است. برای نمونه رفت پاشا، در باره کتاب خانه‌های مدینه منوره آورده است که در این کتاب خانه‌ها ۲۱۸۵۵ نسخه بسیار نفیس نگاهداری می‌شود.